



Ved  
Mette Egelund og Helle Hove,  
Roskilde Bibliotek



# Projektets rammer

- Roskilde og Herning  
Projektledelse Roskilde
- Projektet støttes af Biblioteksstyrelsen
- Budgettet er på ca.3,2 millioner. BS's tilskud er ca. 1,6 millioner
- Projektperiode primo 2006 til april 2008
- Projektet afsluttes med rapport og konference

# Hvorfor?

- Engelsk er blevet det globale kommunikations- og arbejdssprog og dermed Danmarks vigtigste fremmedsprog
- Bibliotekerne skal nytænke, blandt andet ved at udvikle virtuelle tilbud og eksperimentere med indretning

# Hvordan?

- Vi skaber en portal [www.engelskforalle.dk](http://www.engelskforalle.dk)
- Vi indretter et inspirationsrum, engelskrummet på de to biblioteker
- Vi udvikler et idekatalog til landets biblioteker

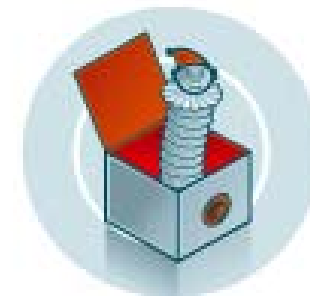


## Hovedbudskab

- Modersmålet er vigtigt, men engelsk udvider dine (børns) muligheder i en moderne tid.

## Støttebudskab

- Engelsk er internationalt udbredt – sproget åbner døre
- Du kan lære / genopfriske dit engelsk på alle niveauer
- Vi kan alle blive 5 % bedre til engelsk
- Engelskforalle.dk giver det fulde overblik
- Det må gerne være sjovt



# Brugerundersøgelse

630 deltog i Roskilde Biblioteks undersøgelse september 2005

## Resultater

- Ca. 90 % af de adspurgte synes, at det er vigtigt at kunne kommunikere på engelsk
- ca. 75 % vil gerne forbedre deres engelskkundskaber
- 78 % svarer nej til, at de har fået hjælp af en bibliotekar til at finde engelsk-materialer. En adfærd, som skal ses i relation til spørgsmål om, i hvor høj grad de har kendskab til de engelske materialer
- 30 % ved ikke at man kan låne ordbøger  
70 % ved ikke at man kan låne sprogkurser  
60 % ved ikke at man kan låne lydbøger  
57 % ved ikke at man kan låne lette bøger  
18 % ved ikke at man kan låne romaner.

# Bibliotekarrollen

30 bibliotekarer i Roskilde og Herning deltog i august 2006 i en spørgeskemaundersøgelse. Her vurderer bibliotekarerne deres egne kompetencer når en bruger vil blive bedre til engelsk

## Resultater

- 78 % af bibliotekarerne synes, at de er nogenlunde/dårligt rustet til at formidle engelske materialer
- 77 % bruger aldrig eller sjældent hjemmesider i deres formidling og 57 % kender ikke til relevante hjemmesider
- Bibliotekarerne opfatter hovedsagelig deres rolle som neutral formidler og vejleder og i mindre grad som inspirator eller underviser

# Målgrupper

- Den almindelige dansker, der vil genopfriske sine sprogkundskaber
- De voksne i børnefamilierne

# Engelsk for alle signaler

- læring
- optimisme
- lyst
- underholdning
- humor

# Forståelse for sprogindlæring

4 sprogfærdigheder



LYTTE



TALE



LÆSE



SKRIVE

# Sprogniveau

Niveau-delingen følger den europæiske sprogportfolios kompetence-nøgle udgivet af Europarådet

## 3 sprogniveauer

- begynder                    A1 A2
- mellem                      B1 B2
- avanceret                  C1 C2

# Materialernes niveau



BEGYNDER

EKSPERT



BEGYNDER

EKSPERT



BEGYNDER

EKSPERT

# 10 skønlitterære genrer



CHICK LIT



FANTASY



GYS



HISTORIE



HUMOR



KRIMI



KÆRLIGHED



SCIFI



SLÆGT



SPÆNDING

# 24 emner

## Eksempler

- Bolig
- Familie
- Haver
- Hobby
- Kæledyr
- Mad & drikke
- Rejser m.m.



# Indkøb af engelske materialer

- Fokus på begynder og mellem
- Indkøb i London i 2 dage



# Hjemmesiden

- **IT-system:** TYPO3 ( CMS system)
- **IT-firma:** TypoConsult
- **Webdesign:** Lars Degnbol, Phonowerk
- **Engelsk:** Claus Adam Jarløv, GlobalDenmark
- **Markedsføring:** Niels Folmann, BBDO

# [www.engelskforalle.dk](http://www.engelskforalle.dk)

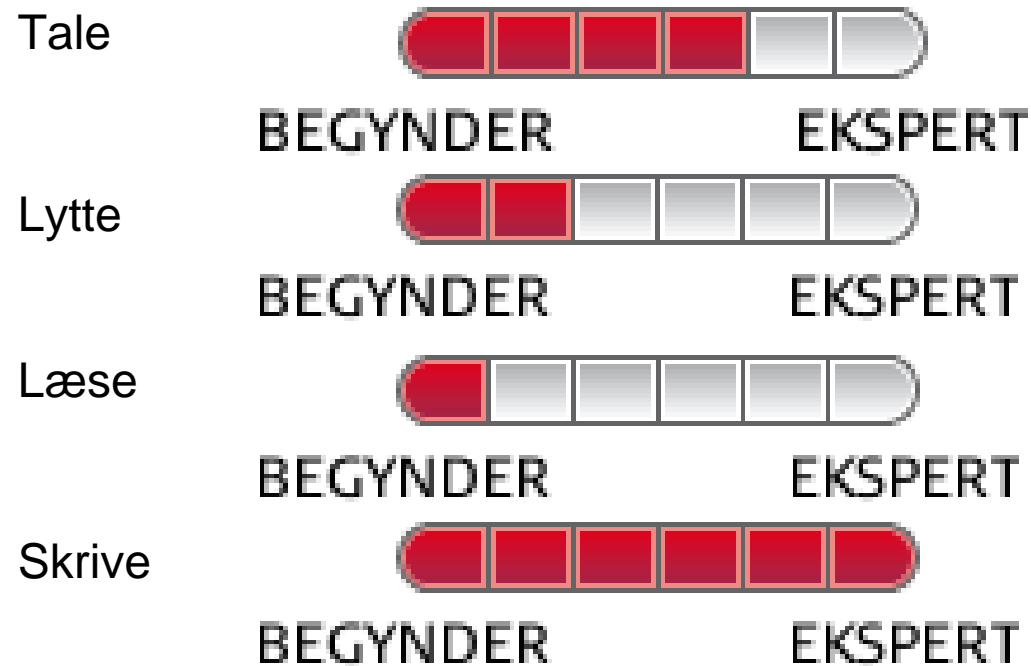
- Et sprogtjek
- En materialedatabase
- Min side
- Peger på de bedste steder på nettet

# sprogtjek

Try me out er udviklet til Engelsk for alle

- Selvevaluerings-test
- Multiple choice test
- Hurtig at gennemføre
- Opmuntrende
- Vejledende

# Brugernes niveau



Du er her: Forside > Min side


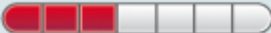



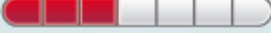


-  **Sprogtekst**
-  **Søg**
-  **Min side**
- Værktøjskassen**
- › Lær engelsk
- › Mødested
- › Sprogkurser
- › Ordbøger
- › Grammatik
- › Øvelser
- › Top 5 & nyt
- › Tidsfordriv

## Min side

Hej Thomas! Velkommen til din personlige side på engelsk for alle.  
 Du har sidst besøgt os d. 13.09.2006.  
[Klik her](#) for at se eller rette dine personlige data på engelsk for alle.

### Mine testresultater

Sidste test taget den 10.09.2006  
 Er du blevet bedre siden sidst?  
[Tag et sprogtjek her!](#)

 LYTTE	 BEGYNDER EKSPERT
 TALE	 BEGYNDER EKSPERT
 LÆSE	 BEGYNDER EKSPERT
 SKRIVE	 BEGYNDER EKSPERT

### Sidste nyt på Engelsk for alle

- › Nyt indenfor mine favoritområder
- › Nyheder
- › Nyeste indlæg

### Thomas' huskeliste

83  
**Hornby, Nick**  
 About a boy

83.8  
**Titchmarsh, Alan**  
 Love and Dr Devon

### Mine favoritområder



# Materialledatabasen

## Søgemuligheder ud over de sædvanlige:

- Niveau
- Færdigheder
- Brugerens interesseområder
- Brugernes stjernemarkering
- Målgrupper

## Bestilling via bibliotek.dk

# Portalen og materialerne

Mange af portalens piktogrammer er lavet som mærkater:

- Alle materialer påklistres en mærkat med logo og [www.engelskforalle.dk](http://www.engelskforalle.dk)
- Alle materialer får en mærkat med sprogniveau
- En del af materialerne får en mærkat med sprogfærdighed
- Skønlitterære materialer får en mærkat med genre-piktogrammet

# Engelskrummet

**læring – optimisme – lyst – underholdning – humor**

## **Virkemidler**

- Portalen er omdrejningspunktet for engelskrummet
- Logoet skal optræde i fysisk form
- Lysvirkninger
- Sentenser
- English bags
- Flere ideer kommer til...

# Hvorfor er dette projekt en god ide?

- Udvikler en folkekompetence
- Fra kontakt med 5,2 mio. personer til kontakt med 2,6 milliarder
- I globaliseringens tegn: en positiv nødvendighed

# Projektets perspektiver

- Nationalt sigte
- Fokus på metode
- Konceptet kan bruges til formidling af andre sprog
- Evaluering / rapport / konference
- Nærmeste konkurrenter  
???
- Linguanet Europa  
Lingu@net Europa udvikles af 24 organisationer fra 20 europæiske lande
- Samarbejdspartnere  
???

At forbedre sine engelskkundskaber er én livslang proces, der ikke har en indbygget garanti for succes. Men vi kan skabe rammerne for en højere succesrate ved at eksponere vores læringsmiljøer...

**Niels Folmann,  
projektets markedsføringskonsulent**



# [www.engelskforalle.dk](http://www.engelskforalle.dk)

går i luften medio marts 2007

